



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 15. marraskuuta 2022
(OR. en)

13661/22

Toimielinten välinen asia:
2022/0318(BUD)

FIN 1092

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	Neuvoston päätös neuvoston kannan vahvistamisesta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 5 varainhoitovuodeksi 2022
-------	--

NEUVOSTON PÄÄTÖS**neuvoston kannan vahvistamisesta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 5
varainhoitovuodeksi 2022**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 314 artiklan yhdessä Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 106 a artiklan kanssa,

ottaa huomioon unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta 18 päivänä heinäkuuta 2018 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046¹ ja erityisesti sen 44 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- unionin talousarvio varainhoitovuodeksi 2022 hyväksyttiin lopullisesti 24 päivänä marraskuuta 2021²;
- komissio toimitti 5 päivänä lokakuuta 2022 ehdotuksen, joka sisälsi lisätalousarvioesityksen nro 5 varainhoitovuoden 2022 yleiseen talousarvioon;

¹ EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1.

² EUVL L 45, 24.2.2022, s. 1.

- neuvoston on viipymättä vahvistettava kantansa varainhoitovuoden 2022 yleiseen talousarvioon tehtävän lisätalousarvioesitykseen nro 5, jotta voidaan ottaa käyttöön riittävästi määrärahoja, joilla muun muassa a) lisätään kiireellisiä toimenpiteitä varten sisämarkkinaohjelmaan kuuluvan, elintarvikeketjua koskevan osion puitteissa varattua rahoitusta; b) lisätään unionin pelastuspalvelumekanismiin määrärahoja ja otetaan niitä käyttöön etupainotteisesti, jotta voidaan jatkaa Ukrainalle luontoissuorituksina annettavaa apua sekä helikoptereiden ja kevyiden lentokoneiden vuokraamista unionin ilmasammutusvalmiuksien parantamiseksi; ja c) lisätään otsakkeessa 7 hallintomenoja ja eläkkeitä varten varattuja määrärahoja korkean inflaation ja nopeasti nousevien energian hintojen seurauksena. Sen vuoksi on aiheellista poiketa Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen, Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimukseen liitetyssä, kansallisten parlamenttien asemasta Euroopan unionissa tehdyssä pöytäkirjassa N:o 1 olevassa 4 artiklassa tarkoitetusta kahdeksan viikon määräajasta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Vahvistetaan neuvoston kanta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 5 varainhoitovuodeksi 2022.

Kannan tekstiin voi kokonaisuudessaan tutustua tai sen voi ladata neuvoston verkkosivuston osoitteessa <https://www.consilium.europa.eu/>.

Tehty Brysselissä 21 päivänä marraskuuta 2022.

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*